

世界经典儿童卡通系列丛书

捣蛋狗

美丽伴一生

辽宁画报出版社

LE LOMBARD

世界经典儿童卡通系列丛书

7

编绘：杜 拔 [法]

翻译：高正衡

Cubitus

TOUCHES LE...
倒 霉 狗

美丽伴一生



辽宁画报出版社

LE LOMBARD

LA BD DES 7 A 11 ANS

著作权合同登记: 06-2000 年第 43 号

图书在版编目(CIP)数据

倒霉狗.7/(法)杜拔编绘;高正衡译. —沈阳

辽宁画报出版社, 2000.9

ISBN 7-80601-363-6

I. 倒… II. ①杜…②高… III. 漫画-作品-法国
-现代 IV. J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 46251 号

© 2000 by DUPA EDITIONS DU LOMBARD

版权所有 翻印必究

辽宁画报出版社出版发行

(沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码 110003)

辽宁省印刷技术研究所印刷 全国新华书店经销

制版 沈阳宇微电脑设计中心制作

开本: 889 × 1194 毫米 1/16 字数: 15 千字 印张: 3

印数: 1-3000 册

2000 年 10 月第 1 版 2000 年 10 月第 1 次印刷

责任编辑: 黄 喆 春 雷 芙 宁

责任校对: 李春雷 邢和明

小 东

封面设计: 吉 吉

版式设计: 小 么

定价: 18.80 元



我要把这房子给拆了。

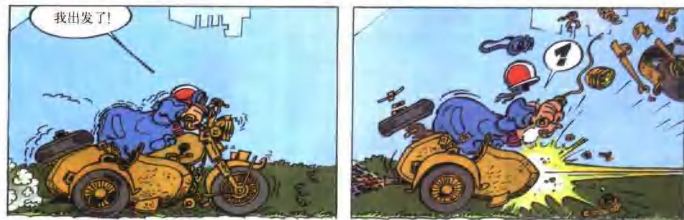
我已经讨厌这辆车了，对于怎样改装它，我已经有
点儿想法了。

换掉汽缸！…修理阀门！…清洗油路！…
修理轮胎！…清理油箱！

这还没完。我要改用碳氢燃料，只有全部改装完成
后，我才会骑它。

这辆车终于变
高级了。

我出发了！



他原来是想拆
房子呀！

从今天起，我们
俩要呆在一个窝
里了。

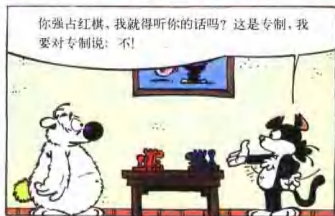


他在聊天





给你颜色瞧





偏方

所有的植物对你说：要使你的花长得强壮并且漂亮，
不仅要用爱心去对待他们……



而且还要耐心地与它们交
谈！……

太好了。我应该马
上去和杜鹃花、葛
芭谈谈心，这样它们会长
得更好。



谈完了……我为什么不去找一种蔬菜试试呢？



你好！我是倒霉狗，我们像朋友那样聊聊。我
知道一种可以让你赶快长大的方法。



我发誓：第一，我再也不踹你了。第二，我会定时来
陪你聊天。第三，我会把吃剩的骨头埋在你旁边。

不错吧？？



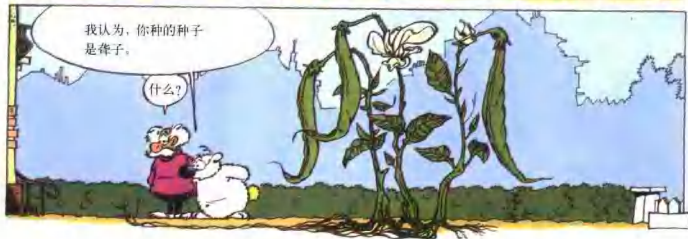
我想知道你和我的豆角说了些什么？……

我都是为了让
它长大！……



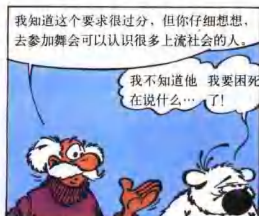
我认为，你种的种子
是豆子。

什么？

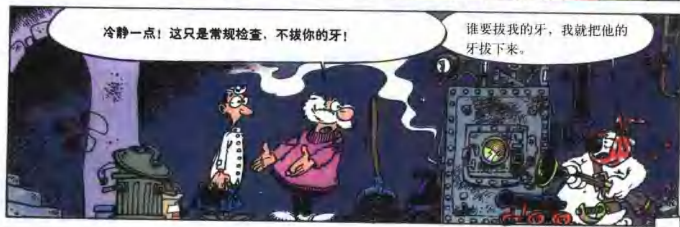




化妆舞会











嗨！你看见流星了吗？



我急切地盼望修理工马上出现在我面前，我家称体重的秤已经坏了六个多月了。



这些日子，你的肚子又大了一圈。



是修理工，明天一大早，他就来修秤。



看那！！那颗流星比第一颗还大！



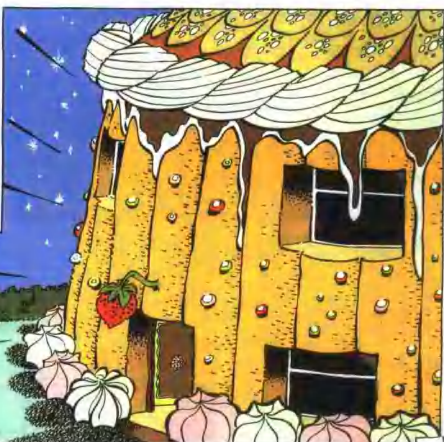
你也许个愿！……



你许的什么愿？



这是秘密。





捕“鼠”





运动减肥





老赛姆

听着，如果你不捡回这根树枝的话，我就再也不给你挠痒痒；不给你做萝卜土豆炖羊肉了。



而且你记住，我会把它扔得远远地。



我希望你去打听一下呆在爪哇岛和西藏是什么滋味…，因为你马上就要去那里了…



行了！ 去捡吧！



行，我有办法。



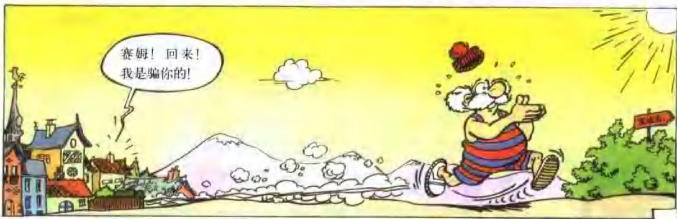
糟了，我看见了。



树枝掉到湖里了，那湖水表面上看很平静，其实有很多暗流。



赛姆！回来！我是骗你的！





钓鱼





请用餐！

